

全国中文核心期刊  
外国语文学双月刊

2022. 2

第43卷 总第207期



SHANDONG FOREIGN LANGUAGE TEACHING

山东外语教学

# 山东外语教学

---

## 高端访谈

高校写作中心:性质、作用及运作机制

——布莱德利·休斯教授访谈录 ..... 张兢田 布莱德利·休斯(1)

## 功能视阈下的语言本体研究

现代汉语“所”字的功能视角研究 ..... 何伟 莫振峰(8)

基于语料库的反义形容词 cold/hot 的不对称性研究 ..... 吴淑琼 张雪(21)

旁格宾语的理想认知模型观 ..... 蔡满园(32)

## 外语教师专业发展研究

外语教师跨学科研究能力概念内涵及研究进展评析 ..... 陶伟(40)

国内访学项目对英语教师专业发展影响的个案研究:活动理论视角 ..... 卢军坪(49)

高校女性专家型外语教师专业发展轨迹可视化研究 ..... 程向莉 周艺璇(60)

### “非洲英语文学研究”专题 (主持人:朱振武)

#### 身份认同与共同体意识

——最新诺奖作家古尔纳《最后的礼物》的创作旨归 ..... 朱振武 游铭悦(71)

古尔纳长篇小说国外研究述评 ..... 周和军(83)

《雨云聚集之时》的生命政治书写与共同体想象 ..... 李美芹 陈秀蓉(92)

#### 翻译研究

明晰化视阈下《边城》四译本政治军事词汇翻译研究 ..... 赵秋荣 郭 旭(103)

“大翻译”范式下的《浮生六记》经典化 ..... 马明蓉(114)

《道德经》理雅各英译本的翻译生态伦理解读 ..... 符 蓉 胡东平(125)

# Shandong Foreign Language Teaching

(Bimonthly)

No. 2 (Serial No. 207), 2022

## Contents

The Nature, Functions and Organization of University Writing Centers:

An Interview with Professor Bradley Hughes

..... ZHANG Jingtian Bradley Hughes(1)

The Chinese Character *Suo*: A Functional Approach

..... HE Wei MO Zhenfeng(8)

A Corpus-based Study on Asymmetry of Antonymous Adjectives Cold/Hot

..... WU Shuqiong ZHANG Xue(21)

On Oblique Object Based on Idealised Cognitive Model ..... CAI Manyuan(32)

A Critical Review of the Connotation and Studies of Interdisciplinary

Research Competency of Foreign Language Teachers ..... TAO Wei(40)

A Case Study of the Impact of Domestic Visiting Scholar Program on

EFL Teachers' Professional Development: An Activity Theory Perspective

..... LU Junping(49)

A Visual Analysis of the Trajectory of Female Expert FL Teachers'

Professional Development at Tertiary Level

..... CHENG Xiangli ZHOU Yixuan(60)

Identity and Sense of Community: On Abdulrazak Gurnah's *The Last Gift*

..... ZHU Zhenwu YOU Mingyue(71)

Research Progress on Gurna's Novels: A Review ..... ZHOU Hejun(83)

On the Biopolitical Writing and the Imaginative Community in

*When Rain Clouds Gather* ..... LI Meiqin CHEN Xiurong(92)

Translation of Political and Military Words in Four English Versions of

*Biancheng* from the Perspective of Explicitness

..... ZHAO Qiurong GUO Xu(103)

Canonization of *Fusheng Liuji* in the Paradigm of "Big Translation"

..... MA Mingrong(114)

An Ethical Interpretation of James Legge's English Translation of *Tâo Teh King*

from the Perspective of Ecology ..... FU Rong HU Dongping(125)

## 征稿启事

1. 《山东外语教学》为全国中文外国语类核心期刊、华东地区优秀期刊，由山东省教育厅主管、山东师范大学主办，1980年创刊，每年六期，逢双月出版。本刊宗旨为：立足国内外学术前沿，展示外国语言文学最新研究成果，推介外语名家力作和新秀新作，开拓外语研究视野，繁荣外语教育事业。
2. 本刊设有“语言研究”“教学研究”“文学研究”“翻译研究”“高端访谈”“新书评介”等栏目。来稿要求观点鲜明、论证充分、格式规范、语言流畅。正文篇幅8000字左右；书评5000字左右。本刊主要刊登中文稿件，适量接受海外学者的英文稿件。
3. 本刊已经采用网上采编系统，投稿请登陆 <https://sdwy.cbpt.cnki.net/>，点击“作者投稿系统”，根据提示注册并上传稿件。投稿成功后，可使用本系统查询稿件的处理进度。
4. 本刊参照国际惯例，严格实行同行专家匿名评审制度，并根据专家评审意见决定稿件录用与否。审稿周期为三个月，三个月内若未收到稿件修改意见或录用通知，可自行处理稿件。本刊有权对来稿进行编辑加工。
5. 本刊不以任何形式收取版面费。一经刊用，寄送作者当期样刊两册。
6. 来稿文责自负，请勿一稿多投。
7. 版权声明：本刊刊载文章的版权归《山东外语教学》编辑部所有。本刊已被CNKI中国期刊全文数据库收录，如作者不同意文章被收录，请在来稿时声明。

## 山东外语教学（双月刊）

2022年第2期 总第207期 2022年4月出版

主管单位 山东省教育厅

主办单位 山东师范大学

出版单位 《山东外语教学》编辑部

主编 王卓

副主编 杨彬

地址 济南市历下区文化东路88号山东师范大学内

邮政编码 250014

网址 <https://sdwy.cbpt.cnki.net/>

## SHANDONG WAIYU JIAOXUE

国内发行 《山东外语教学》编辑部（邮发代号：24-141）

国外发行 中国国际图书贸易集团有限公司（国外代号：BM2126）

刊 号 ISSN 1002-2643 CN 37-1026/G4

印刷单位 山东新华印务有限公司

定 价 18.00元



ISSN 1002-2643



9 771002 264226